

Tehillim - Salmos

Capítulo 36

Del transgresor sin temor de Elohim a quienes conocen a יהוה: rachamim, Tzedaka, refugio, fuente de chayim, luz y caída final de los malhechores.

Edición completa de estudio verso a verso · Restauración Strong

Basada en Las Escrituras de Restauración del Nombre Verdadero. Incluye los doce versos, criterios textuales, análisis de los tres bloques, términos hebreos, Strong con niveles de confianza, Torah, Brit, restauración de Yisrael y revelación responsable de יהושע HaMashiYach.

Contenido del capítulo

Sección	Contenido
Marco literario	Contraste entre la arquitectura interior de la transgresión y la inmensidad del rachamim, la emunah, la Tzedaka, el mishpat, la chayim y la luz de יהוה.
Bloque I · 36:1-4	Ausencia de temor de Elohim, astucia justificadora, boca de engaño, abandono del tov, planificación nocturna y firmeza en caminos errados.
Bloque II · 36:5-9	Rachamim en los shamayim, emunah hasta el firmamento, Tzedaka como monte, mishpatim como abismo, refugio bajo las alas, Bayit, fuente de chayim y luz.
Bloque III · 36:10-12	Rachamim extendido a quienes conocen a יהוה, justicia para los puros de lev, protección frente al arrogante y caída de los malhechores.
Módulo Strong	Relaciones confirmadas, confianza media y formas no confirmadas. Strong permanece subordinado al texto restaurado.
Conexión mesiánica	Conocimiento de HaAv, chayim y luz manifestadas in יהושע, el Tov Pastor que conoce a Sus ovejas.
Torah y restauración	Torah en el lev, escoger chayim, conocimiento de יהוה, protección del vulnerable y restauración de Yahudah y Efrayim.

Tesis del capítulo. La transgresión intenta ocupar ojos, lev, boca, cama y derech; pero no puede reducir la inmensidad del carácter de יהוה. Quienes lo conocen reciben rachamim y Tzedaka, encuentran refugio bajo Sus alas y contemplan la luz desde Su luz. El poder arrogante no posee la palabra final.

Mapa literario

Movimiento	Versos	Centro
Diagnóstico	1-4	El transgresor vive sin temor de Elohim, habla engaño y consolida caminos errados.
Contemplación	5-9	Dawid levanta la mirada hacia el rachamim, la emunah, la Tzedaka, los mishpatim, la chayim y la luz de יהוה.
Petición y desenlace	10-12	Rachamim para quienes conocen, justicia para los puros de lev, protección frente a la arrogancia y caída de los malhechores.

TEXTO BASE RESTAURADO

Tehillim 36 completo

1. Cántico de Dawid el siervo de יהוה: El transgresor, para poder pecar, dice: Que ante sus ojos no hay temor de Elohim.

[lamnatsach leeved-Yahweh leDawid: neum-pesha larasha bekerev libi eyn-pachad Elohim leneged eynav:];

2. Porque él ha actuado astutamente delante de El, para descubrir con iniquidad y odio;

3. Sus palabras de su boca son transgresión y engaño; no es inclinado a entender y a hacer el bien;

4. El maquina iniquidad mientras yace en la cama; tan firme está él en sus propios caminos errados que no aborrece el mal.

5. יהוה en los shamayim está tu rachamim; tu verdad llega hasta el firmamento

[Yahweh behashamayim chasdecha emunatcha ad-shechakim:];

6. Tu Tzedaka [justicia] es como el Monte de Elohim; tus juicios son como el gran abismo; Tú preservas al hombre y a la bestia, Oh יהוה

[tsedakatecha keharey-el mishpatecha tehom raba adam uvehema toshia Yahweh:];

7. ¡Cómo has multiplicado tu rachamim, Oh Elohim! Así los hijos de hombres confían en el refugio de tus alas,

8. Ellos se sacían con la rica grasa de tu casa, y Tú los haces beber de la fuente de tus delicias;

9. Porque en ti está la fuente de chayim; desde tu luz veré la luz

[ki-imcha mekor chayim beoreicha nire-or:];

10. Extiende tu rachamim a aquellos que te conocen y tu justicia a los puros de lev;

11. No dejes que el pie del arrogante me pisotee ni las manos del perverso me echen fuera;

12. Allá yacen caídos esos malhechores, derribados y sin poder levantarse.

Criterio textual general

Referencia	Particularidad	Tratamiento
36:1	La transliteración contiene bekerev libi, que no aparece de la misma forma en la traducción.	Se registra la tensión; la traducción restaurada gobierna.
36:5	Traducción «rachamim»; transliteración chasdecha.	No se fusionan silenciosamente rachamim y chesed.
36:5	Traducción «verdad»; transliteración emunatcha.	Se conserva la relación interna entre verdad y emunah.
36:6	Traducción «preservas»; transliteración toshia.	No se convierte automáticamente en el Nombre יהושע .
36:7-8	No existe transliteración local.	No se reconstruyen raíces ni Strong externos.
36:10-12	No existe transliteración local en el cierre.	La tabla Strong distingue lemas confirmados de enlaces locales pendientes.

La transgresión instalada en ojos, boca, cama y derech

La ausencia de temor permite una progresión: justificación interior, engaño verbal, abandono del tov, planificación privada y permanencia en caminos errados.

36:1 · El pecado comienza donde desaparece el temor de Elohim

«El transgresor, para poder pecar, dice: Que ante sus ojos no hay temor de Elohim».

Dawid se presenta como «siervo de יהוה». El siervo no es una persona incapaz de pecar; es alguien que reconoce autoridad, acepta examen y puede hacer teshuvah. El transgresor persistente, en cambio, organiza un mundo interior donde la presencia y el mishpat de Elohim dejan de gobernar la mirada.

Antes de la acción suele aparecer una palabra justificadora: «nadie lo sabrá», «no es tan grave», «tengo derecho», «después haré teshuvah». El pecado deliberado necesita apartar de la atención la Torah, la dignidad del prójimo y las consecuencias.

Siervo de יהוה	Transgresor persistente
Vive bajo autoridad	Vive como si no existiera autoridad superior
Presenta su lev a examen	Protege la iniquidad
Puede hacer teshuvah	Se afirma en el camino errado
Recibe instrucción	Deja de inclinarse a entender

Yirah y pachad. La traducción utiliza «temor»; la transliteración conserva pachad. No se impone una equivalencia externa. El sentido contextual abarca reconocimiento de que Elohim ve, juzga y define el tov y el mal.

Tesis. La transgresión persistente comienza cuando la autoridad de Elohim deja de gobernar la mirada y el ser humano se concede una falsa privacidad moral.

36:2 · Astucia utilizada para proteger iniquidad y odio

«Porque él ha actuado astutamente delante de El, para descubrir con iniquidad y odio».

La capacidad para planificar, anticipar reacciones y escoger palabras no equivale a chochmah. La inteligencia puede servir a emet o convertirse en mecanismo de encubrimiento. La astucia espiritualizada llama «honra» al silencio forzado, «Shalom» al encubrimiento, «unidad» a la ausencia de rendición de cuentas y «persecución» a una investigación legítima.

Prudencia	Astucia al servicio de iniquidad
Protege sin mentir	Oculto para conservar control

Prudencia	Astucia al servicio de iniquidad
Acepta corrección	Cambia el relato
Busca Shalom verdadero	Usa Shalom como cobertura
Sirve al vulnerable	Utiliza al vulnerable

El ser humano puede intentar ignorar la mirada de Elohim, pero no puede salir de ella. La iniquidad necesita versiones incompletas, acceso selectivo a información, control de preguntas y lealtad personal por encima de Torah.

Tesis. Cuando desaparece el temor, la capacidad humana es reclutada por el pecado y deja de servir a la verdad.

36:3 · La boca revela transgresión y engaño

«Sus palabras de su boca son transgresión y engaño; no es inclinado a entender y a hacer el bien».

La edición repite «palabras» y «boca», intensificando la responsabilidad verbal. El engaño puede consistir en una falsedad abierta, pero también en omitir un dato decisivo, presentar opinión como hecho, sacar una verdad de contexto o producir deliberadamente una impresión falsa.

La frase «no es inclinado a entender» describe una orientación voluntaria. A veces la persona evita comprender porque comprender exigiría confesar, restituir, renunciar a una ventaja o aceptar límites.

Entender	Hacer el bien
Discierne la voluntad	La convierte en obra
Reconoce el daño	Lo detiene
Aprende Torah	Camina en ella
Recibe corrección	Repara

Tesis. La boca vuelve audible lo que la astucia organizó en el interior; el pecado madura cuando se rechaza tanto comprender como practicar el tov.

36:4 · La cama como taller de iniquidad

«El maquina iniquidad mientras yace en la cama; tan firme está él en sus propios caminos errados que no aborrece el mal».

El espacio destinado al descanso se convierte en lugar de cálculo. La persona ensaya conversaciones, selecciona víctimas, imagina ventajas y prepara el día siguiente. La Torah debía ocupar el lev al acostarse y al levantarse; aquí la iniquidad ocupa ese mismo espacio.

La firmeza es moralmente dependiente del camino. Alguien puede ser coherente y estar coherentemente equivocado. El transgresor interpreta crecimiento, ganancias o falta de consecuencias inmediatas como aprobación, pero el derecho se evalúa por Torah, emet, fruto y disposición a teshuvah.

El cierre «no aborrece el mal» describe una etapa avanzada: la conciencia ya no reacciona con rechazo. El mal puede ser tolerado, protegido o considerado necesario.

Tesis. La transgresión alcanza madurez cuando ocupa el pensamiento privado, se convierte en plan, se fija como derecho personal y anula el rechazo moral al mal.

Rachamim en los shamayim, refugio y fuente de chayim

La oscuridad del transgresor no es el horizonte total. Dawid levanta la mirada hacia el carácter inconmensurable de יהוה.

36:5 · Rachamim y emunah

«יהוה en los shamayim está Tu rachamim; Tu verdad llega hasta el firmamento».
[Yahweh behashamayim chasdecha emunatcha ad-shechakim:];

El capítulo comenzó con ojos que excluían el temor de Elohim. Ahora Dawid mira hacia los shamayim. El pecado estrecha el horizonte; la adoración lo ensancha.

La traducción dice rachamim y la transliteración conserva chasdecha. La relación con דסד — chesed — es profunda, pero no se borran las diferencias. De igual manera, «verdad» aparece como emunatcha, mostrando que la verdad de יהוה es fidelidad estable dentro del Brit.

Transgresor	יהוה
Palabras de engaño	Emunah y verdad
Cambia el relato	Permanece fiel
Protege iniquidad	Preserva chayim
Se afirma en error	Su carácter alcanza los shamayim

Tesis. El transgresor puede dominar temporalmente una conversación, pero no puede disminuir el rachamim ni la emunah de יהוה.

36:6 · Monte, abismo y preservación

«Tu Tzedaka [justicia] es como el Monte de Elohim; Tus juicios son como el gran abismo; Tú preservas al hombre y a la bestia, Oh יהוה».
[tsedakatecha keharey-el mishpatecha tehom raba adam uvehema toshia Yahweh:];

La Tzedaka es comparada con un monte: altura, firmeza y permanencia. Los mishpatim son comparados con un gran abismo: profundidad y alcance que el ser humano no siempre puede medir. La profundidad no significa arbitrariedad, porque permanece unida a la Tzedaka.

El juicio profundo produce también preservación. יהוה cuida al Adam y a la bestia. La creación viviente permanece dentro de Su atención, y el Brit con Noach incluye humanidad y criaturas.

Cautela textual. La transliteración toshia se traduce «preservas». No se convierte automáticamente en el Nombre personal יהושע.

Tesis. La Tzedaka de יהוה es estable y Sus mishpatim profundos; esa justicia no destruye indiscriminadamente, sino que preserva la vida dentro de Su gobierno creador.

36:7 · Refugio bajo las alas

«¿Cómo has multiplicado Tu rachamim, Oh Elohim! Así los hijos de hombres confían en el refugio de Tus alas».

La misericordia no es presentada como un recurso escaso. Los hijos de los hombres abandonan la falsa autosuficiencia y se acercan bajo las alas. La imagen comunica cobertura, proximidad, pertenencia y cuidado.

Refugio no significa negación del peligro. La necesidad de alas reconoce tormenta y amenaza. Tampoco significa pasividad irresponsable: puede incluir salir de un lugar peligroso, buscar mishpat, recibir ayuda y establecer límites.

Tesis. El rachamim multiplicado crea un refugio real para la fragilidad humana sin convertir la cobertura en amuleto o excusa para permanecer expuesto al daño.

36:8 · Saciedad en la Bayit

«Ellos se sacían con la rica grasa de Tu casa, y Tú los haces beber de la fuente de Tus delicias».

El refugio conduce a la mesa. יהוה no solamente impide que el vulnerable muera fuera; lo recibe dentro y lo sacia. La abundancia no debe convertirse en promesa de riqueza automática. La imagen habla de plenitud pactual: presencia, Davar, cuidado, provisión, comunión y Shalom.

Una Edah que se presenta como Bayit de יהוה debe examinar si el refugiado encuentra alimento, seguridad, enseñanza y pertenencia, o si entra en una nueva estructura de explotación.

Tesis. La Bayit de יהוה debe reflejar Su hospitalidad: protección, alimento y bebida para quienes llegan bajo Sus alas.

36:9 · Fuente de chayim y luz

«Porque en Ti está la fuente de chayim; desde Tu luz veré la luz».

[ki-imcha mekor chayim beoreicha nire-or:];

La fuente está en יהוה, no en la institución, el maestro o el conocimiento acumulado. La comunidad puede servir y enseñar, pero no puede ocupar el lugar de la fuente.

אור — or — luz — no es solo información. Permite discernir quién es יהוה, qué es tov, qué es mal y hacia dónde conduce un camino. El capítulo comenzó con ojos engañados y termina este bloque con ojos que ven mediante la luz divina.

Ojos del transgresor	Visión de Dawid
Excluyen a Elohim	Dependen de Su luz
Justifican pecado	Disciernen
Miran el propio camino	Contemplan la fuente
No temen	Se refugian

Tesis. Chayim y discernimiento no nacen de autonomía, sino de comunión con יהוה, fuente y luz.

BLOQUE III · TEHILLIM 36:10-12

Rachamim para quienes conocen, protección frente al arrogante y caída del malhechor

La contemplación de 36:5-9 se convierte en petición: «Extiende Tu rachamim». La grandeza de יהוה debe alcanzar la historia concreta del siervo.

Introducción al cierre

Dawid ha contemplado el rachamim en los shamayim, la Tzedaka como monte, los mishpatim como abismo, el refugio bajo las alas, la Bayit, la fuente de chayim y la luz. Ahora pide que esas realidades no permanezcan solamente como doctrina contemplada.

Revelación contemplada	Petición concreta
Rachamim multiplicado	Extiéndelo a quienes te conocen
Tzedaka como monte	Extiende justicia a los puros de lev
Refugio bajo las alas	No permitas que el arrogante pisotee
Preservación de la vida	No permitas que las manos perversas expulsen
Luz que permite ver	Contemplar la caída real de los malhechores

Tehillim 36:10 · Conocer a יהוה y vivir con lev puro

«Extiende Tu rachamim a aquellos que te conocen y Tu justicia a los puros de lev».

«Extiende»

El rachamim ya fue descrito como elevado y multiplicado. Ahora Dawid pide continuidad. La misericordia no es un acto aislado del pasado, sino una obra que debe seguir alcanzando al pueblo.

Extender no significa que el ser humano controle la medida o el momento de יהוה. Es una tefillah de dependencia:

«Haz que aquello que eres se manifieste nuevamente sobre quienes dependen de Ti».

«A aquellos que te conocen»

Conocer a יהוה no se reduce a reconocer información acerca de Su Nombre. El propio capítulo ofrece un contenido para ese conocimiento:

- Su rachamim alcanza los shamayim.
- Su emunah llega hasta el firmamento.
- Su Tzedaka permanece como monte.
- Sus mishpatim son profundos.
- Él preserva la vida.
- Da refugio, alimento, chayim y luz.

Conocer dentro del Brit incluye relación, confianza, shema y respuesta. El transgresor del verso 1 puede poseer palabras acerca de Elohim y, sin embargo, vivir como si Su temor no estuviera delante de los ojos.

Conocimiento no es privilegio para controlar rachamim

El verso no enseña que una élite pueda monopolizar el rachamim. Quienes conocen son precisamente quienes reconocen que no son la fuente y que necesitan refugio. El conocimiento verdadero produce:

- humildad;
- dependencia;
- obediencia;
- teshuvah;
- protección del vulnerable;
- rechazo del engaño.

«Tu justicia a los puros de lev»

לֵב — lev — interior, voluntad y centro de intención. El Índice Strong–Restauración confirma la familia H3820/H3824 con confianza alta.

La pureza del lev no debe confundirse con perfección humana absoluta. Dawid mismo necesita juicio, rachamim y corrección. Un lev puro es un interior no entregado a doblez deliberada: desea emet, permite examen y abandona el camino cuando la Torah revela maldad.

Lev puro	Lev astuto del transgresor
Conoce a יהוה	Excluye Su temor
Recibe luz	Protege oscuridad
Busca Tzedaka	Justifica iniquidad
Acepta examen	Controla el relato
Puede hacer teshuvah	Se afirma en caminos errados

Tehillim 73 también confiesa que Elohim es tov para Yisrael y para quienes son puros de lev. Allí, la prosperidad aparente del perverso confunde al justo hasta que entra en los Lugares Kadoshim y comprende el desenlace del mal.

Tesis del verso. Dawid pide que el carácter contemplado de יהוה se extienda sobre una comunidad que lo conoce relacionalmente y conserva un lev abierto a emet, Tzedaka y teshuvah.

Tehillim 36:11 · El pie que pisotea y las manos que expulsan

«No dejes que el pie del arrogante me pisotee ni las manos del perverso me echen fuera».

La oración descende del shamayim al cuerpo

El lenguaje se vuelve corporal:

- pie;
- manos;
- pisotear;
- echar fuera.

La arrogancia no permanece como actitud interior. Busca ocupar espacio, reducir al otro y convertirlo en superficie sobre la que se afirma el poder.

El pie del arrogante

Pisotear comunica dominio y degradación. El arrogante no se contenta con caminar su propio camino; necesita colocar al otro debajo. Puede manifestarse mediante:

- humillación pública;
- abuso de autoridad;
- explotación económica;
- negación de derechos;
- control religioso;
- uso de vulnerabilidad para engrandecerse.

La oración no es una promesa de que ningún justo sufrirá jamás opresión. Es una petición para que el poder del arrogante no reciba dominio final ni irreversible.

Las manos del perverso

Las manos representan capacidad de ejecutar. El pie oprime; las manos expulsan. La perversidad pasa de intención a acción institucional o física.

Pie arrogante	Manos perversas
Pisotea	Echan fuera
Humilla	Ejecutan exclusión
Se coloca encima	Remueven del lugar
Expresa superioridad	Usan capacidad y acceso
Busca degradar	Busca desplazar

«Me echen fuera»

La expulsión puede abarcar:

- casa;
- tierra;
- comunidad;
- herencia;
- cargo;
- seguridad;
- memoria y pertenencia.

No toda separación es injusta. La Torah puede exigir apartar a quien persiste en daño. El verso denuncia la expulsión producida por manos perversas y arrogantes, no toda medida de protección o disciplina.

Yeshayahu y el cuerpo convertido en calle

Yeshayahu describe atormentadores que dicen a la nefesh: «Agáchate, para poder pisotearte», y a una persona que extiende su espalda como calle. יהוה anuncia que quitará la copa de la calamidad de sus manos. Esta conexión muestra que pisotear es una imagen de opresión real, no una simple incomodidad verbal.

Aplicación comunitaria

La Edah debe preguntar:

- ¿Quién puede ser expulsado sin proceso?
- ¿Quién controla acceso a mesa, enseñanza, ayuda o reputación?
- ¿Existen caminos para apelar una decisión?
- ¿La autoridad protege o pisa?
- ¿La disciplina busca restauración o engrandecimiento?

Tesis del verso. Dawid pide que el rachamim y la Tzedaka se conviertan en protección concreta frente a estructuras que usan arrogancia, fuerza y acceso para pisotear o expulsar.

Tehillim 36:12 · Caídos, derribados y sin poder levantarse

«Allá yacen caídos esos malhechores, derribados y sin poder levantarse».

«Allá»

La palabra señala un desenlace. Dawid contempla el lugar donde la obra del mal finalmente pierde estabilidad. El capítulo comenzó con un transgresor «tan firme» en su propio camino. Termina con malhechores que ya no pueden sostenerse.

36:4	36:12
Firme en caminos errados	Caído
No aborrece el mal	Derribado
Maquina en la cama	Yace sin poder levantarse
Planifica dominio	Pierde capacidad de continuar
Parece estable	Se revela frágil

No es licencia para violencia privada

Dawid no recibe una orden para derribar personalmente a todo aquel que considere malhechor. El desenlace pertenece al mishpat de יהוה. La comunidad humana debe:

- investigar;
- proteger;
- establecer consecuencias;
- detener acceso;
- buscar teshuvah;
- evitar venganza.

Caída del sistema, no placer en el sufrimiento

La caída de un malhechor puede significar que pierde la capacidad de seguir dañando. La simcha correcta no se alimenta de su dolor, sino de la protección del vulnerable y del restablecimiento de la Tzedaka.

Continuidad con Tehillim 37

El capítulo siguiente comenzará ordenando no inquietarse por los malhechores ni envidiar a quienes hacen iniquidad. Declara que pronto se marchitarán y que quienes esperan en יהוה heredarán Ha Aretz. El cierre de Tehillim 36 prepara esa enseñanza: la aparente firmeza del perverso no es permanencia pactual.

«Sin poder levantarse»

La frase no debe transformarse automáticamente en una afirmación detallada acerca del destino eterno de cada individuo. El texto describe la derrota completa de la obra malhechora dentro del poema. No especifica:

- el momento;
- el mecanismo;
- si hubo oportunidad previa de teshuvah;
- la forma histórica concreta.

Tesis del verso. El poder que parecía firme termina sin capacidad para continuar: la obra malhechora no posee estabilidad frente al rachamim, la Tzedaka, el mishpat y la luz de יהוה.

ANÁLISIS INTEGRADOR

La arquitectura completa de Tehillim 36

De los ojos a la luz

Inicio	Centro	Final
No hay temor delante de los ojos	«Desde Tu luz veré la luz»	Quienes conocen reciben rachamim
La mirada justifica pecado	La luz restaura discernimiento	El lev puro permanece abierto a Tzedaka

De la falsa firmeza a la caída

Transgresor	יהוה	Desenlace
Firme en su propio camino	Tzedaka como monte	Malhechores derribados
Astucia	Emunah	El engaño pierde estabilidad
Plan nocturno	Mishpat profundo	La obra no puede continuar
Manos perversas	Refugio bajo las alas	El vulnerable no queda entregado al opresor

El capítulo ocupa toda la persona

Área	Transgresión	Restauración
Ojos	Ausencia de temor	Luz para ver
Lev	Astucia y doblez	Pureza y conocimiento de יהוה
Boca	Transgresión y engaño	Confesión de emunah y Tzedaka
Cama	Planificación de iniquidad	Torah al acostarse y levantarse
Derech	Caminos errados	Refugio, luz y obediencia
Manos y pies	Pisoteo y expulsión	Protección del vulnerable

Rachamim y Tzedaka no compiten

El capítulo no obliga a escoger entre misericordia y justicia. El rachamim se extiende a quienes conocen; la Tzedaka se extiende a los puros de lev; el arrogante es limitado; el malhechor cae. La misericordia sin verdad protegería la iniquidad. La justicia sin rachamim convertiría el mishpat en frialdad. En יהוה ambas realidades permanecen unidas.

La caída no es el centro de la adoración

El verso 12 es el cierre, pero la mayor parte del capítulo se concentra en quién es יהוה. La tefillah no enseña a vivir obsesionado con la caída del perverso. Enseña a contemplar:

- rachamim;
- emunah;
- Tzedaka;
- mishpatim;
- refugio;
- Bayit;
- chayim;

- or.

REVELACIÓN DE יהושע HAMASHIYACH

Conocimiento de HaAv, chayim, luz y el Tov Pastor

El sujeto directo del Tehillim

Tehillim 36 presenta a יהוה como fuente de rachamim, emunah, Tzedaka, mishpat, chayim y luz. Esa centralidad no debe desplazarse.

«Que te conozcan» y la chayim eterna

En Yahanan 17, יהושע declara que la chayim eterna consiste en conocer a HaAv, el único Elohim VeEmet, y a יהושע HaMashiYach, a quien Él envió. Esta palabra ilumina la petición de 36:10:

Tehillim 36:10	Yahanan 17
«Aquellos que te conocen»	Conocer a HaAv dentro de la chayim eterna
Rachamim extendido	Chayim dada por autoridad recibida de HaAv
Justicia para puros de lev	Guardar la palabra y recibir lo que procede de HaAv
Relación pactual	Manifestación del Nombre

Conocer no es poseer información religiosa. Es recibir Su palabra, reconocer el envío de HaMashiYach y caminar bajo la autoridad de HaAv.

El Tov Pastor conoce a Sus ovejas

En Yahanan 10, יהושע dice:

«Yo soy el Tov Pastor, y conozco Mis ovejas, y soy conocido por Mis ovejas».

El conocimiento es relacional y protector. El ladrón roba, mata y destruye; el Tov Pastor da Su chayim por las ovejas. Esto dialoga con Tehillim 36:

Transgresor y arrogante	Tov Pastor
Pisotea	Protege
Expulsa	Reúne
Usa manos para dominar	Da Su chayim
Produce temor	Da pasto y chayim abundante
No conoce a Elohim	Conoce a Avi y es conocido por Sus ovejas

Chayim y luz manifestadas

Yahanan 1 declara que en יהושע estaba la chayim y que la chayim era la luz de los hombres. El testimonio no establece una fuente rival. Manifiesta en HaMashiYach la chayim y la luz que proceden de יהוה.

El remanente y el conocimiento de יהוה

Yeshayahu anuncia que Ha Aretz será llena del conocimiento de יהוה y, en el mismo contexto, presenta la raíz de Yishai y la reunión de los dispersos de Yisrael y Yahudah. El conocimiento de יהוה y la restauración del remanente permanecen unidos.

Cautelas mesiánicas

- Tehillim 36:10-12 no nombra directamente a יהושע.
- Toshia en 36:6 no recibe automáticamente H3091/G2424.
- Conocer a יהוה no se reduce a usar nombres restaurados.
- La obra de HaMashiYach no elimina Torah, teshuvah, Tzedaka ni protección del vulnerable.
- La caída del malhechor no autoriza venganza religiosa.

Síntesis mesiánica. יהושע HaMashiYach manifiesta la chayim y la luz de יהוה, revela el conocimiento de HaAv y actúa como Tov Pastor que conoce, protege y reúne a Sus ovejas. Su obra conduce a un lev puro, una vida obediente y una comunidad donde el arrogante no puede pisotear impunemente.

TORAH, BRIT Y RESTAURACIÓN

Conocer a יהוה dentro del pacto

Torah en el lev, la boca, la cama y el derech

Devarim 6 ordena mantener el Davar en el lev, hablarlo en la Bayit, caminar con él en el derech y recordarlo al acostarse y levantarse. Tehillim 36 muestra qué ocurre cuando esos espacios son ocupados por otra voz.

Espacio	Torah	Transgresión
Lev	Amor y shema	Astucia e iniquidad
Boca	Davar	Engaño
Cama	Memoria al acostarse	Plan de maldad
Derech	Caminar en mitzvot	Caminos propios

Escoger chayim

Devarim 30 ordena escoger chayim mediante amor a יהוה, shema de Su voz y adhesión a Él. La fuente de chayim de Tehillim 36 no puede separarse de esa relación pactual.

Pureza de lev y Yisrael

Tehillim 73 declara que Elohim es tov para Yisrael y para quienes son puros de lev. La pureza no es orgullo étnico ni perfección autosuficiente. Es un interior que vuelve a los Lugares Kadoshim, permite que יהוה corrija su percepción y no abandona el Brit para imitar el lenguaje del perverso.

El arrogante y el uso del poder

La Torah regula la autoridad para que el pie y las manos no se conviertan en instrumentos de explotación. La restauración exige:

- procesos justos;
- protección del pobre y extranjero;
- límites al líder;
- testimonio responsable;
- derecho a ser oído;
- restitución;
- teshuvah comprobable.

Yahudah y Efrayim

El bloque no menciona expresamente las dos casas. La conexión es pactual. Yeshayahu anuncia que el conocimiento de יהוה llenará Ha Aretz y que la raíz de Yishai estará unida a la reunión de los perdidos de Yisrael y los dispersos de Yahudah.

La unidad no puede edificarse cuando una casa:

- pisotea la memoria de la otra;
- usa manos institucionales para expulsarla;
- monopoliza el conocimiento de יהוה;
- confunde identidad con pureza de lev;
- se afirma en su propio derech.

La restauración requiere que ambas casas reciban rachamim, caminen en Tzedaka, beban de la misma fuente y vean desde la misma luz.

TÉRMINOS HEBREOS Y STRONG

Glosario hebreo-español

Término	Hebreo	Fonética	Definición y sentido
יהוה	יהוה	Yahweh	Nombre del Elohim de Yisrael; fuente de rachamim, Tzedaka, chayim y luz.
Elohim	אלהים	Elohim	Poderoso, autoridad y Juez.
Lev	לב	lev	Interior, voluntad y centro de intención.
Chesed	חסד	chesed	Bondad, misericordia, favor y lealtad; aparece como chasdecha en 36:5.
Emunah	אמונה	emunah	Firmeza, fidelidad, fe y verdad.
Tzedaka	צדקה	tzedakah	Justicia, rectitud y orden conforme a יהוה.
Torah	תורה	Torah	Instrucción de יהוה que forma lev, boca, cama y derech.
Tov	טוב	tov	Bien conforme al orden de יהוה.
Derech	דרך	derech	Camino, curso y conducta.
Adam	אדם	Adam/Ahdahm	Ser humano o humanidad.
Or	אור	or	Luz, iluminación y resplandor.
Chayim	חיים	chayim	Vida o vidas; la fuente está en יהוה.
Yahshua/Yahoshua	יהושע	Yahshua/Yahoshua	«יהוה salva»; HaMashiYach.

Módulo Strong-Restauración

Referencia	Palabra	Hebreo	Strong	Confianza	Nota textual
36:1,5-6; contexto	יהוה	יהוה	H3068	Alta	Nombre del Elohim de Yisrael.
36:1,6-7	Elohim	אלהים	H430	Alta	Aparece como Elohim y en «Monte de Elohim».
36:1; 36:10	Lev	לב	H3820/H3824	Alta para la familia	En 36:10 la edición imprime «puros de lev» sin transliteración local.
36:5	Chesed	חסד	H2617	Alta para el lema	La traducción dice rachamim; la transliteración conserva chasdecha.
36:5	Emunah	אמונה	H530	Alta	La traducción dice verdad; la transliteración emunatcha.
36:6; 36:10	Tzedaka	צדקה	H6666	Alta para el lema; local media en 36:10	36:10 no posee transliteración.
36:6	Adam	אדם	H120	Alta	Coincidencia directa en transliteración.
36:9	Or	אור	H216	Alta	Beoreicha y nire-or.
Conexión	Torah	תורה	H8451	Alta	Marco de formación y pacto.
Conexión mesiánica	יהושע	יהושע	H3091/G2424	Media	No se asigna a toshia ni a otras formas de salvación.
36:10	Rachamim	רחמים	No confirmado local	No confirmada	Verso sin transliteración.
36:10	Conocer	—	No confirmado	No confirmada	No se reconstruye raíz.

Referencia	Palabra	Hebreo	Strong	Confianza	Nota textual
36:11	Pie	—	No confirmado	No confirmada	Forma local ausente.
36:11	Arrogante	—	No confirmado	No confirmada	No se inventa número.
36:11	Manos	—	No confirmado	No confirmada	Sin transliteración local.
36:11	Perverso	—	No confirmado	No confirmada	Traducción gobierna.
36:12	Malhechores	—	No confirmado	No confirmada	No se reconstruye forma.
36:12	Caer / derribar / levantarse	—	No confirmado	No confirmada	El verso no contiene transliteración.

Aplicación espiritual

Ante el pecado oculto

Interrumpirlo en la etapa de pensamiento y justificación antes de que se convierta en plan, derecho y estructura.

Ante la astucia

Preguntar qué debe ocultarse o silenciarse para que una decisión funcione.

Ante la maldad humana

Levantar la mirada sin negar el daño. La transgresión es real, pero no es mayor que la Tzedaka de יהוה.

Ante el conocimiento

Examinar si produce humildad, obediencia, teshuvah y protección del vulnerable.

Ante la pureza de lev

No reclamar perfección; mantener un interior abierto a emet y corrección.

Ante el arrogante

Establecer límites y procesos que impidan pisoteo, expulsión arbitraria y control.

Ante la caída del malhechor

Celebrar la protección y el fin del daño, no el sufrimiento humano.

En la Bayit

No presentar líderes o instituciones como fuente de chayim. La fuente permanece en יהוה.

Preguntas para alumnos

1. ¿Qué relación existe entre los ojos de 36:1 y la luz de 36:9?
2. ¿Cómo progresa la transgresión desde el pensamiento hasta el derecho?
3. ¿Por qué la astucia no equivale a chochmah?
4. ¿Qué diferencias textuales aparecen entre rachamim/chesed y verdad/emunah?
5. ¿Cómo permanecen unidos rachamim, Tzedaka y mishpat?
6. ¿Qué significa conocer a יהוה dentro del Brit?
7. ¿Qué características distinguen un lev puro de un lev astuto?
8. ¿Cómo se manifiesta hoy el «pie del arrogante»?
9. ¿Qué diferencia existe entre disciplina justa y expulsión perversa?
10. ¿Por qué la caída del malhechor no autoriza venganza privada?
11. ¿Cómo relaciona Yahanan el conocimiento de HaAv con la chayim eterna?
12. ¿Qué enseña el Tov Pastor acerca del uso del poder?

Guía del maestro · respuestas modelo breves

Pregunta	Respuesta modelo
Ojos y luz	El transgresor mira sin temor; Dawid aprende a ver mediante la luz de יהוה.
Progresión	Justificación, astucia, engaño, rechazo de entendimiento, plan nocturno, camino errado y pérdida del rechazo al mal.
Astucia	La capacidad estratégica puede servir a emet o proteger iniquidad; su fruto revela su dirección.
Conocer a יהוה	Incluye relación, shema, confianza, obediencia y teshuvah, no solo información.
Lev puro	Interior sin doblez deliberada, abierto a examen y dispuesto a abandonar el mal.
Pie arrogante	Poder que humilla, domina y necesita colocar al otro debajo.
Manos perversas	Capacidad institucional o física utilizada para expulsar injustamente.
Caída	La obra malhechora pierde capacidad de continuar; el mishpat pertenece a יהוה.

Pregunta	Respuesta modelo
Conexión mesiánica	יהושע manifiesta chayim y luz, revela a HaAv y actúa como Tov Pastor.

Cierre espiritual

Tehillim 36 comienza con un hombre que excluye el temor de Elohim de sus ojos y termina con malhechores que ya no pueden levantarse. Entre ambos extremos, Dawid contempla una realidad mayor: rachamim en los shamayim, emunah hasta el firmamento, Tzedaka como monte, mishpatim como abismo, refugio, Bayit, chayim y luz.

La palabra final no pertenece a la astucia, al pie arrogante ni a las manos perversas. Pertenece al Elohim que extiende rachamim a quienes lo conocen y justicia a los puros de lev.

En Ti está la fuente de chayim; desde Tu luz veré la luz.

Tefillah

Avinu יהוה, coloca Tu temor delante de nuestros ojos y Tu Torah dentro de nuestro lev. Desarma toda astucia que proteja iniquidad, purifica nuestra boca y guarda nuestras noches.

Extiende Tu rachamim a quienes te conocen. Purifica nuestros levavot de doblez, orgullo y deseo de controlar. Haz que el conocimiento de Tu Nombre produzca emet, obediencia, teshuvah y cuidado del vulnerable.

No permitas que el pie del arrogante pisotee ni que las manos perversas expulsen al débil de su lugar. Levanta comunidades donde la autoridad sirva, el mishpat proteja y la disciplina busque restauración.

Detén la obra de los malhechores sin permitir que nuestros levavot se deleiten en su sufrimiento. Que nuestra simcha esté en Tu Tzedaka y en el Shalom de quienes reciben refugio.

Gracias por יהושע HaMashiYach, Tov Pastor, en quien contemplamos la chayim y la luz que proceden de Ti. Reúne a Yahudah y Efrayim bajo Tu conocimiento, Tu Torah y Tu Brit. Amén.

FUENTES INTERNAS

Fuentes y criterio de trabajo

Este estudio utiliza únicamente los documentos cargados en la Academia:

- Las Escrituras de Restauración del Nombre Verdadero.
- Archivo Maestro Strong–Restauración.
- Índice Strong–Restauración Maestro.
- Manuales internos de estudio profundo.

Los números Strong se incluyen únicamente cuando el enlace está confirmado por el índice interno. Las formas no confirmadas se conservan como pendientes. Strong funciona como apoyo léxico y nunca reemplaza el texto restaurado.

Siguiente estudio recomendado: Tehillim 37:1-6 — no inquietarse por los malhechores, confiar en יהוה, hacer tov, habitar en Ha Aretz, deleitarse en Él y entregar el derecho para que la justicia resplandezca como la luz.